

مهندس مجتبی مدرس وضوی
دانشکده کشاورزی، دانشگاه فردوسی مشهد

آسیاهای بادی

Mojtaba Modarress Razavi
Ferdowsi university of Mashhad

Windmills

The energy of wind has been in use for thousands of years. it has been using for grinding grains and lifting water in eastern parts of Iran. It is said that vertical axis windmills have originally been invented by Iranians and are still in use in the original form and style as before at eastern borders of Iran such as Khaf, Birjand, etc.

Unfortunately, this ancient technology which has been inherited from our ancestors is now unknown to most Iranians even to those who live in the region. Some efforts should be made to introduce this ingenious device to all Iranians, specially young Iranian scholars so that to improve its efficiency.

در حاشیه مرزهای شرقی ایران که در مسیر بادهای موسومی قرار دارد و فاقد آبهای روان سطحی به مقدار کافی هستند از دیرباز استفاده از نیروی باد برای به کار انداختن آسیاهای بادی معمول بوده و هم اینک نیز در بعضی نقاط معمول است.

قدمت ساخت آسیاهای بادی :

در باره زمان پیدایش آسیاهای بادی اطلاع دقیقی در دست نیست. اغلب

مورخین و سیاحانی که در طول قرون متتمادی به ایران سفر کرده‌اند مبنای آن را به قبل از فتح ایران به دست مسلمین ذکر می‌کنند، و حتی برخی پا فراتر نهاده و تکوین آنها را به ۱۷۰۰ سال قبل از میلاد مسیح تخمین می‌زنند (۴۹ ص ۸۸) البته آنها برای این نظر خود دلیل موثقی ندارند ولی چنین استدلال می‌کنند که استفاده از پره‌های آسیای بادی هزار سال پس از پیدایش بادبان سفایان معمول شده است زیرا عمل این دو مشابه یکدیگر است و نیروی باد سبب حرکت وسیله می‌شود (۴۹ ص ۸۸). برخی از مورخین زمان پیدایش آسیاهای بادی را به دویست سال قبل از میلاد مسیح نسبت می‌دهند (۴۱ ص ۹) قدیمیترین و موثقترین مرجعی که وجود آسیاهای بادی را در قبیل از حمله اعراب به ایران، محرز می‌سازد تاریخ این خلدون مورخ مشهور عرب است (۳ ص ۵۵۲).

مکان پیدایش و زادگاه آسیای بادی:

اغلب محققین و مورخین در این که سیستان زادگاه آسیای بادیست متفق القولند.

مسعودی می‌نویسد (۳۰ ص ۲۰۴):

«اکتون یعنی به سال سیصد و سی و دو ... املاک و نخل و کوه تفرجگاه مردم سیستان بر کناره این رود است و این رود را رود بُست گویند، دیار سیستان دیار باد و ریگ است همان شهر است که گویند باد آنجا آسیاهای را بگرداند و آب از چاه کشد و باغها سیراب کند. در همه دنیا شهری نیست که بیشتر از آنجا از باد سود برد و خدا داناتر است.» (۳۰ ص ۲۰۴)

مقدسی در «احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم» که در سال ۳۷۵ هجری قمری تألیف کرده است در باب شگفتیهای خاوران چنین روایت می‌کند:

«آسیاهای بادی سکستان پوشنگ دژ زرنج و خود آن شتزارها همه از شگفتیها بشمارند.» (۳۱ ص ۸۸)

ابن حوقل در باره سیستان چنین می‌نویسد:

«در سیستان بادهای سخت مداوم می‌وзд و بهمین سبب در آنجا آسیاهای بادی برای آرد کردن گندم ساخته‌اند.» (۲ ص ۱۵۳)

ابراسحاق استخیری در «المسالک والمالک» درباره سیستان چنین می‌نویسد:

«شهری گرم‌سیر است و درخت خرما دارد. هیچ کوه ندارد و زمستان آنجا برف نیارد و پیوسته باد سخت وزد و آسیا بر باد ساخته باشند.» (۴ ص ۱۹۱)

در کتاب «آثار البلاد و اخبار العباد» تألیف قزوینی درباره سیستان چنین آمده است:

«سراسر سوزمینش شوره‌زار و ریگستان، وزش بادهای سخت هیچ آنی آرام ندارد، گرددش آسیاهای بجهای آب از این، باد است.» (۲۵ ص ۳۶)

در «حدود العالم من المشرق الى المغرب» آمده است که:

«سیستان ناحیت قصبه او را زرنگ خوانند و گرم‌سیر است . در آنجا برف نیارد و ایشانرا آسیاهاست بر باد ساخته و» (۳۹ ص ۱۰۹)

در کتاب تاریخ سیستان چنین آمده است:

«اما آنچه که در ذات سیستان موجود است که در سایر شهرهای نیست» می‌نویسد:

دیگر آسیا چرخ^{*} کنند تا باد بچرخاند و آرد کند و دیگر شهرها مقدار باید و یا آسیاهای با آب و یا بدبست آسیا کنند و هم از این چرخها ساخته‌اند تا آب کشد از چاه به باعها و بزمین که از آن کشت کنند چه اگر چه آب تنگ باشد همچنین بسیار منفعت از باد برگیرند.» (۲۹ ص ۲۹)

در مقابل بعضی مورخین و محققین معتقدند که اصل آسیاهای بادی از نقاط دیگر به ایران آورده شده است. بدون آنکه بر ادعای خود دلیل موثق ذکر نمایند و یا بر سندی معتبر استناد چوینند.

در جلد سوم کتاب تاریخ اجتماعی ایران آمده است:

* آسیا چرخ، بادآس، آس باد آسیانی که بقوت باد گردد. لغت نامه دهخدا قسمت آ-

« زیرا چینیان و ایرانیان ساکن تاریم * از دیرگاه استفاده از این نوع آسیا را از چینیان آموخته بودند و این تکنولوژی پس از استیلای اعراب بر این سرزمین به سایر نقاط جهان منتقل شده است. » (۱۹ ص ۳۵)

حال آنکه بعضی از سورخین عکس این مطلب را عنوان کرده اند * بدین ترتیب که آسیاهای بادی پس از هجوم مغولها توسط اسیران ایرانی به فراسوی مرزهای شرقی برده شده است (۴۶ ص ۸۸) این نظریه محتملتر به نظر می رسد زیرا انتقال تکنولوژی در آن روزگار به یکی از روشهای زیر صورت می گرفت:

- الف - ارتباط تجاری بر اساس مجاورت اقوام با یکدیگر.
- ب - تسلط یک قوم بر قوم دیگر.

ارتباط ایران با سرزمینهای شرق دور از طریق مرزهای شمال شرقی و از طریق مسیر جاده ابریشم برقرار بود . این راه ارتباطی بین ایران و چین از دره های کوههای صعب العبور افغانستان کنونی گذشته به سمت شمال متوجه می شد. آنگاه از طریق شهرهایی که امروزه در ترکمنستان و تاجیکستان قراردارند گذشته و در امتداد مرزهای شمالی چین کنونی به چین می رسید. در این مسیر طولانی ابتدا از دره های پرآب افغانستان و بعد از کرانه های سیحون و جیحون می گذشتند و به بیابانهای خشک و بی آب و علف و مسکن افراد دامپور جنگجو می رسیدند.

به استباط نگارنده ساکنین مناطق آباد کرane رودهای پرآب نیازی به استفاده از نیروی باد نداشته اند کما این که سورخینی که قبل از آنها یاد شد بصراحت به وجود آسیاهای آبی در این مناطق اشاره کرده اند در حالی که از آسیاهای بادی فقط در نواحی

* تاریم نام یکی از رودهای بزرگ آسیاست که در چین جریان دارد. در نیمه قرن دوم هجری جماعتی از اقوام ایغور به حدود ترکستان مهاجرت کردند و در حوزه شهر تاریم و نواحی پرآب آن مستقر شدند و آن نواحی را از دست تخارها که اقوامی آریاتی نژاد بوده و تمدن و زبان بخصوصی داشتند خارج کرده و برای خود در ترکستان شرقی دولتی معتبر تشکیل دادند. فرهنگ دهخدا مجلد ۱۲۸ ص

* رجوع شود به دائرة المعارف بریتانیکا، صفحه ۵۷۰ جلد ۲۳

سیستان ذکر شده است.

اقوام دامپرور نیز به علت کوچ فصلی برای تعییف احشام خود کمتر به ایجاد تأسیسات ثابت می‌پرداخته اند حتی در حال حاضر نیز در میان ایلات مختلف ایرانی که بیلاق و قشلاق می‌کنند این مسئله مشهود است و آرد کردن غله به کمک دستاس که قابل حمل است انجام می‌گیرد.

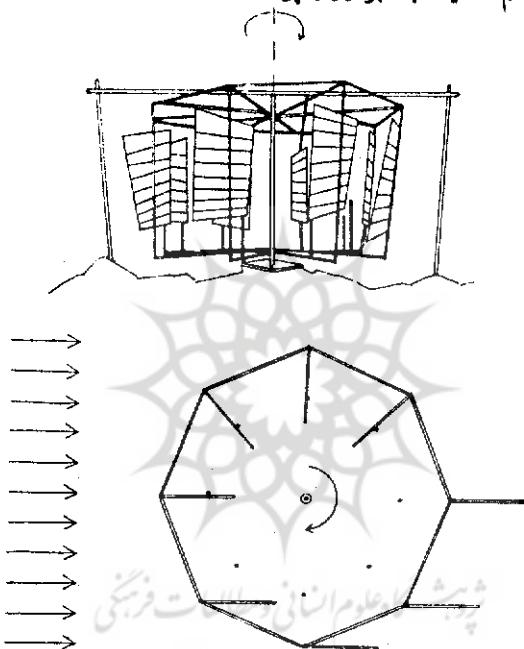
سیاحانی چون مارکوبولو و ابن بطوطه که از طریق جاده ابریشم به چین سفر کرده و مدتی نیز در آنجا اقامت گزیده و گزارشات مبسوطی از شیوه زندگانی، وضعیت شهرها و ویژگیهای اجتماعی آنها نگاشته اند، اشاره‌ای به وجود چنین تکنولوژی در چین نکرده اند.

علاوه بر آن طبق گفته اغلب کارشناسان که بعداً بدان اشاره خواهد شد طراحی این نوع آسیای بادی بگونه ایست که فقط در نقاطی که بادهای مداوم در جهت خاصی می‌وزند کاربرد دارد بنابراین استفاده از آن بدون آشنائی کامل به آب و هوای منطقه میسر نیست.

بر اساس نوشته پیکولوسکایا در کتاب خود «شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان» شهرهای بزرگ و قصبات ایران در آن روزگار اغلب دارای آسیا بوده و قوانین مدونی جهت استفاده از آسیاهای دستمزد آسیابان و مال الاجاره آسیا وجود داشته است» (۱۱ ص ۲۶۴).

گرچه پیکولوسکایا به نوع آسیا در شهرهای مختلف اشاره نکرده است ولی با در نظر گرفتن این مطلب که ارتباط بین حکومتهای ایران و چین در زمان ساسانیان در بالاترین حد خود، طی سه سلسله قبل از اسلام، بوده است و این که تدوین قوانین و مقررات فقط در نتیجه استمرار کاربرد وسیله‌ای در زمانی طولانی و برای رفع مشکلات ایجاد شده بین مشتریان آسیا، آسیابان و مالک آسیا وضع می‌شود و نه به عنوان دستور العملی برای کاربرد تکنولوژی، این مطلب می‌تواند دلیلی باشد بر استفاده طولانی و ممتداز انواع آسیا در ایران زمین. و آقای راوندی در کتاب خود منشاء هر دو نوع آسیارا چین دانسته اند. (۳۵ ص ۱۹)

یان نار (Yan Naar) در کتاب خود The New Wind Power به نوعی آسیای بادی در چین اشاره می‌کند که ویژه آن سامان بوده و اکنون نیز برای کشیدن آب در بعضی از روستاهای چین به کار می‌رود. این نوع آسیای بادی گرچه دارای محور عمودی است ولی از لحاظ ساختار با آسیای بادی ایرانی بکلی متفاوت است زیرا بادبانها در فضای باز قرار دارند و سیستم هدایت باد بر روی پره‌ها در آن لحاظ نشده است. (۵ ص ۴۰)



آسیای بادی با محور عمودی چنین مأخذ از کتاب The New Wind Power

جیهانی، ابن حوقل، قزوینی و نیز جی پی ینت که در باره سیستان آن روز و فرهنگ و هنر مردم آن دیار تعمق و تحقیق بیشتری کرده‌اند، مردم سیستان را قبل از پورش مغولها دارای فرهنگ والایی معرفی نموده‌اند که در زندگی روزمره خویش از این انرژی طبیعی و ارزان بهره‌ها برده‌اند، که در فصول بعدی بدان اشاره خواهد شد.

هجوم طوایف مغول و گورکانیان و همچنین منازعات حکام خود کامه محلی

سبب ویرانی تدریجی شهرها و قصبات سیستان شد. کتابهای تاریخی متعدد شواهدی بر این نهض و تجاوز و تخریب ارائه می‌دهند. از جمله این کتب طبقات ناصری اثر قاضی منهاج السراج جوزجانی (۳۲ ص ۲۸۳) و کتاب خانم سوزان بیدل (۴۲ ص ۱) می‌باشد.

حدود جغرافیائی منطقه استقرار آسیاهای بادی:

در باره گسترش و وجود آسیاهای بادی در مناطق شرقی ایران متأسفانه جز سفرنامه‌های سیحان و جغرافیدانانی که در طول قرون متعدد به ایران سفر کرده‌اند منبع موثق دیگری در دست نیست. حتی از آمارگیری روستایی جهاد سازندگی که قاعدةً می‌باشی مشاغل روستایی را مشخص و تعداد آسیاهای هر ده را تعیین و بر اساس نیروی مصرفی تفکیک شود چیزی استبانت نمی‌گردد.

در جوامع شهری و روستایی ما نیز بین انواع آسیاهای تقاوی گذاشته نمی‌شود شاید به عقیده خیلی از مردم اصل آرد کردن غله است و نه نیروی محرك آسیا. کما اینکه در سفری که به جنوب خراسان و استان سیستان و بلوچستان داشتم به هنگام پرسش از طبقات مختلف مردم در باره آسیای بادی منطقه آنان نشانی کلیه دهات دارای آسیای آبی، موتوری و بادی را می‌دادند.

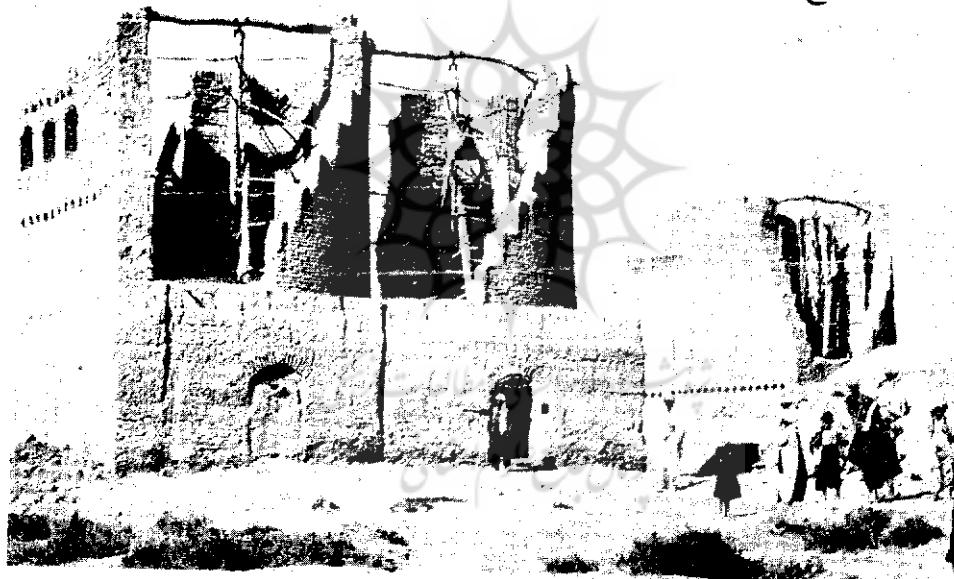
به هر حال محدوده استقرار آسیاهای بادی در ایران از شمال به جنوب بین خواف با عرض و طول جغرافیائی ۱۶° ۳۵° و ۵۹° در شمال و زابل با عرض و طول ۳۱° و ۲۹° در جنوب می‌باشد.*

گرچه مشخصاً در سیستان آسیای بادی اعم از فعال و مخروبه ندیدم و اغلب پرسش شوندگان نیز از وجود چنین پدیده‌ای اظهار بی اطلاعی می‌کردند بعلاوه به علت سیلان سهمگین بهار ۱۳۷۰ موفق به جستجوی بیشتر نشدم ولی چون سیستان

* علاوه بر آسیای بادی در این محدوده، در نقاط دیگری از ایران و افغانستان وجود آسیاهای بادی گزارش شده است. مثلاً در روستای فخر دارد از توابع تبادکان مشهد، و روستای خشت کلات نادری (۱۶) و در افغانستان نزدیکی هرات (۳۲، ۴۰).

زادگاه آسیای بادیست، امکان دارد هنوز در بعضی روستاهای سیستان آسیای بادی وجود داشته باشد که به آن دست نیافتم، ولی در آن جا با آقای ایرج افشار سیستانی مصاحبیت دست داد. ایشان وجود آسیای بادی به نام «آس قاضی» را مورد تأیید قرار دادند. طبق گفته تیت (۱۲ ص ۱۵۴) این آسیا توسط قاضی عبدالله کندوکی ساخته شده و در سیستان به نام آس قاضی (آسیاب قاضی) نامیده می شود. این آسیا در زمان تیت بصورت ویرانه‌ای در کنار قلعه کندوک قرار داشته و احتمالاً هنوز هم ویرانه‌های آن باقیست.

عکس زیر که نمونه‌ای از آسیاهای سیستان است از کتاب بزرگان سیستان تألیف ایرج افشار سیستانی اخذ شده است.



آسیاب بادی سیستان

با توجه به نقشه هوشناسی مشخص می شود که این روستاهای در امتداد مرزهای شرقی و در مسیر بادهای موسمی مانند بادهای یکصد و بیست روزه قرار دارند.



نقشه بادهای موسمی در شرق ایران و محل استقرار آسیاهای بادی

آب و هوای منطقه، استقرار آسیاهای بادی:

به طوریکه از بولتن هواشناسی کشور نقشه های ترسیم شده در باره آب و هوای ایران بر می آید این منطقه جزو خشکترین نقاط ایران به شمار می رود. میزان بارندگی معمولاً در سال از ۳۰۰ میلی متر تجاوز نمی کند. جدول زیر که از بولتن هواشناسی سال ۱۳۵۹ اخذ شده، میزان گرما، بارندگی و رطوبت منطقه را در تابستان و زمستان نشان می دهد:

نام ایستگاه	درجه حرارت				میزان بارندگی سالیانه بر حسب میلی متر	میزان بارندگی (زمستان) (%)	درجه حرارت (تابستان) (°C)	حداکثر (تابستان) (%)
	حداکثر (زمستان)	حداکثر (تابستان)	حداقل (زمستان)	حداقل (تابستان)				
تریت حیدریه	-۱۷	۴۱	۱۸۳/۵	% ۸۵	% ۱۲			
بیرجند	-۱۳/۵	۴۲	۱۲۵/۲	% ۷۷	% ۷			
نهیندان	۲/۵	۳۶	۱۱۵/۲	% ۷۲	% ۴۳			
زابل	-۸	۴۷/۶	۱۸/۷	% ۸۲	% ۱۲			

جريان هوا:

تابستانها یک مرکز فشار کم در حدود ۷۵۵ میلیمتر در مرکز آسیا تا حدود سیری تشکیل می شود که از اهمیت خاصی برخوردار است. این مرکز فشار کم، شرق آسیا، هندوستان، خاورمیانه، شبه جزیره عربستان، شمال آفریقا (صحرای کبیر) را دربر می گیرد. در همین حال در آقیانوس هند مرکز فشار زیاد تا حدود ۷۶۵ میلیمتر قرار دارد که مسبب ایجاد جریانهایی از سمت آقیانوس هند به سوی آسیا شده و بادهای موسمی را به وجود می آورد. تابستانها دو مرکز فشار در آقیانوس اطلس وجود دارد یکی از آنها با درجه فشار ۷۵۷ میلیمتر در نزدیکی ایسلند و گروتلند و دیگری با ۷۶۵ میلیمتر فشار، در حدود جزائر آسور است که نسبت به اولی دارای اهمیت بیشتر است. قسمتی از جریانی که در این منطقه به وجود می آید، به سمت شرق ادامه می یابد و بر فراز دریای خزر جهت شمالیتری گرفته، در امتداد کوههای مرزی ایران و شوروی به سوی سرخس متوجه می شود که به نام باد چهچهه معروف است (۲۸ ص ۱۷). این باد از شمال خراسان به سمت گناباد و قاینات می وزد که به نام فرح باد یا بادغیس نامیده می شود. سپس متوجه سیستان شده، باد لوار نامیده می شود و آنگاه به سمت زاهدان حرکت می کند که باد ناشی نامیده می شود. (۲۸ ص ۲۲)

بخش شمال غربی - شاخه‌ای از این جریان از فراز دریای خزر به سمت دشت‌های ترکمنستان متوجه شده و از آنجا به سمت مرزهای شرقی ایران حرکت می کند که در تابستان با شدت از سمت شرق به سوی ایران می وزد و به باد یکصد و بیست روزه موسوم است این باد را در قاینات و گناباد باد راست می نامند. سرعت آن طبق آمارهای رسمی ابتدا بالغ بر ۳۶ کیلومتر است که حداقل به ۷۰ - ۹۰ کیلومتر در ساعت می رسد. این باد به علت شدت، یکنواختی و تداوم مورد استفاده آسیادها است و به گفته سون هلین و سایر مورخین و سیاحان، اساس طراحی آسیادهای ایرانی بر مبنای این باد است (۲۸ ص ۲۲).

طبق آمارهای منتشره اداره هواشناسی در نقاطی چون بیرون‌جند، زابل، تربت حیدریه و نهبندان که ایستگاه هواشناسی دارند بادهای دیگری نیز می وزد که جهت و

شدت آنها ثابت نیست بنابراین در این مورد روی آنها حساب نمی‌شود.

زادگاه آسیاهای بادی و انتشار آن در طول تاریخ:

همانطور که گفته شد و طبق استاد و شریعت معتبر (کتاب کلمل پی جی تیت رفائل شماره ۱۲، دهخدا، رفائل شماره ۱۸ و سایر منابع ذکر شده) مسلم می‌گردد که آسیاهای بادی ابتدا در سیستان معمول شده‌اند. از سال هفتصد هجری قمری تا زمان قاجاریه منابع موثقی درباره وجود آسیای بادی در خارج از سیستان بدست نیاورده‌اند.

دانشمند محترم جناب آقای علی بلد کباشی در دائرة المعارف بزرگ اسلامی به نقل از قزوینی (۴۸۱ ص ۲۵) و حبیبی (تاریخ افغانستان پس از اسلام) خراسان را در استفاده و ساخت آسبادها با مردم سیستان همراه دانسته‌اند (۳۷۵ ص ۴۰) ولی این نکته که آسیاهای بادی در روایت بیشتر مورخین قدیمی جزو ویژگیها و شگفتیهای سیستان به شمار رفته بیانگر آنست که اگر در جای دیگری هم آسیای بادی وجود داشته جزو ویژگیهای خاص آن جا تلقی نمی‌شده در ضمن از نقشه سیستان مأخوذه از کتاب سرزمینهای خلافت شرقی لسترنج مستفاد می‌شود (نه) نهبتدان در آن زمان جزو ولايت سیستان محسوب می‌شده با این وصف معلوم نیست که آیا قدمت آسیاهای بادی نهبتدان همانند آسیاهای بادی سیستان است یا نه؟

در نوشته سپاهانی که در زمان قاجاریه از شرق ایران دیدن کرده‌اند بتدریج نام شهرها و قصباتی که دارای آسیای بادی بوده‌اند به میان می‌آید ولی مشخص نیست آیا در آن زمان چندین شهر یا روستا دارای آسیای بادی بوده‌اند.

چنین استنباط می‌شود که آنان اولین بار که آسیای بادی را مشاهده می‌کردند نسبت به آن واکنش نشان داده و در سفرنامه خود از آن یاد می‌نمودند، عکس یا نقش آن را ترسیم نموده ضمیمه سفرنامه خود می‌کردند افرادی چون سون هدین، آلفونس گابریل، سرپرسی سایکس و دیگران که در امتداد سرزمینهای شرقی ایران مسافت کرده‌اند بیش از یک یا دو روستا که آسیای بادی آنرا گزارش نموده و به تصویر

کشیده‌اند از وجود آسیای بادی در سایر شهرها و قصبات که امروزه آثاری از آسیای بادی در آنها دیده می‌شود ذکری به میان نیاورده‌اند.

شاید بتوان این مطلب را این گونه توجیه کرد که آسیاهای بادی بتدربیج به سمت شمال راه یافته است. جنگها، تحطیها، بیماریهای و اگر سبب مهاجرت افراد و همراه آنان، تکنولوژی استفاده از انرژی باد، به نقاط دیگر متقل شده است. تنها آسیای بادی قریه فلارک، سی کیلومتری بیرجند، را می‌توان به عنوان مثالی بر این نظریه ذکر نمود:

آقای مالکی صاحب این آسیا ۳۵ سال پیش در خونیک سفلی صاحب آسیای بادی بوده است، در آن تاریخ به فلارک کوچ و به ساختن آسیای بادی همت گماشت که اینک نیز دایر است. به این ترتیب روستاییان این محل با ساختار آن و نحوه استفاده از انرژی باد آشنا شدند. در خونیک سفلی آسیاهای بادی اینک به ویرانی کشیده شده‌اند و شاید نسل آینده چیزی از آن نبیند و ندانند.



آسیای بادی قریه فلارک و بانی آن آقای مالکی عکس از نویسنده

موارد مختلف استفاده از باد و آسیای بادی:

بر اساس اسناد تاریخی اهالی سیستان از نیروی باد در امور مختلف زندگی

روزمره خویش بهره می برند. همانطور که قبل از نیز اشاره شد طبق گفته مسعودی از آسیای بادی برای آرد کردن غله، کشیدن آب از چاه استفاده می شد. همچنین طبق گفته تیت (۱۲۲ ص ۱۲۲) از آسیای بادی برای تهییه هرای درون خانه های مسکونی استفاده می کردند. آسیای بادی در این جا تقریباً همان عمل بادگیر متدالو در شهرهای مرکزی ایران را انجام می داده است اما مشخص نیست که قدمت بادگیرها و آسیاهای بادی همانند است یا خیر.

بر اساس نوشته قزوینی (۲۵ ص ۳۶)، انصاری (۶ ص ۱۰۸)، ابن حوقل (۲ ص ۲۱۰) از نیروی باد برای جابجا نمودن شنهای روان و دفع زیاله نیز استفاده می کردند. جی پی تیت نیز در کتاب سیستان، شیوه استفاده از باد را ذکر کرده است (۱۲ ص ۱۳۴). با مطالعه کتب مورخین درباره چگونگی استفاده از نیروی باد در سیستان قدیم به این نتیجه می رسیم که آنان به برخی از اصول آئرو دینامیکی آشنای داشته که از آن به عنوان علم هندسه باد می کردند.

ابن حوقل در صوره الارض می نویسد: «و مردم اینجا با استفاده از تجارت گذشتگان که بر پایه دانش هندسه استوار است سرزمین خود را از خطر ریگ روان نگه می دارند.» (۲ ص ۲۱۰)

استفاده از باد برای شن زدایی:

مردم سیستان به تجربه اثر تخریبی شن روان را دریافت کرده بودند. این جمله قزوینی در آثار البلاط معرف این واقعیت است (۲۵ ص ۳۶) «ریگ روان در سجستان از دور بشنوی، نبینی چه بلاتی است. تو انفرسا و روانکاه، رانده اش همان باد بی امان است»

ابن حوقل، انصاری، دمشقی و قزوینی در کتب خود به این موضوع اشاره کرده اند و برخی نحوه دور ساختن شن از نقاط مسکونی را به کمک باد شرح داده اند.

ابن حوقل ضمن تشریح نحوه دفع ریگ روان توسط باد به مضمون جالبی در همین زمینه اشاره می کند:

« یکی از بزرگان سیستان در راه مصر به سال ۳۶۰ هجری قمری به من نقل کرد که سال گذشته بادهای پیاپی وزید و ریگها را به حرکت آورد حتی مسجد جامع را فرا گرفت و به شهر خسارت فراوانی وارد کرد. متخصصین دفع ریگ از چاره جوئی درمانندند و گفتند ما نمی‌دانیم ماده این از کجاست زیرا باد آشفته می‌وزید. در این میان جوانی ادعا کرد که می‌تواند باد را چاره کند و برای اینکار بیست هزار درهم مزد خواست. به سخن وی توجه نکردند اما خطر باد شدت یافت و یقین کردند که اگر یک شبانه روز دیگر بوزد شهر نابود می‌شود.

نزد آن جوان آمدند و مزدی که می‌خواست به وی دادند، وی گفت رنج مرا افزودید لکن شما در امان هستید آنگاه وی با گروهی که به یاری وی برخاستند دوید و ۲۸ فرسنگ در غیرجهت باد از شهر دور شد بدین ترتیب جهت باد را از شهر برگردانید و به جانی که زیانی نداشت متوجه کرد آنگاه به سوی ریگی که شهر را فرا گرفته بود برگشت و آن را با باد دیگری پراکند. بدینسان بر دانایان این فن سروری یافت. » (۱۵۳ ص ۲)

گرچه از این روایت نمی‌توان تحویر برگردانیدن جهت باد را حدس زد و صحبت و سقم آن نیز قابل اثبات نیست ولی در این مورد نمی‌توان تردید داشت که در سیستان باستان با شیوه زدودن ریگ روان به کمک باد آشنایی داشتند و برخی از مورخین تحویره آنجام کار را شرح داده‌اند.

ابن حوقل در این باره چنین می‌نویسد:

« در نزدیک ریگ تپه، دیوارهای از چوب، خار و جز آن تهیه می‌کنند و در پائین آن در برابر باد دومی قرار می‌دهند باد از آنجا داخل شده آنرا می‌پراند و در بالای آن چون گردبادی می‌سازد و ریگ را بجانی که منظور ایشان است مستقل می‌کند. » (۱۵۳ ص ۲)

این روش بر اساس ایجاد یک سیکلون هوا در مجرایی به شکل ضمیمه می‌باشد.

انصاری دمشقی در کتاب خود «نخبة الدهر» طرز دفع شن روان را بدینگونه

بازگو می کند: « چوبهای دراز را بربا می دارند و بوریا یا چیزهایی همانند آن بدان چوبها برمی بندند و بطور خمیده جلو ورش باد می گذارند چون باد از شمال یا جنوب وزیدن گیرد و رملها را با خود از زمین بردارد آن رملها با آن بوریا برخورد می کند و همانجا می ماند تا پشت آن از شن پرسود از آن پس چوبها و بوریا را برمی گیرند و بر بالای آن شنها یا هر جای دیگر که بخواهند بربا می دارند و بدینوسیله با بربا داشتن چوبها و الوارها و بوریاها باد را منحرف می کنند تا آن شنها گرد شده را به هو کجا که بخواهند اگرچه به اندازه کوهی باشد باد اندک اندک ببرد. » (۶ ص ۳۰۶)

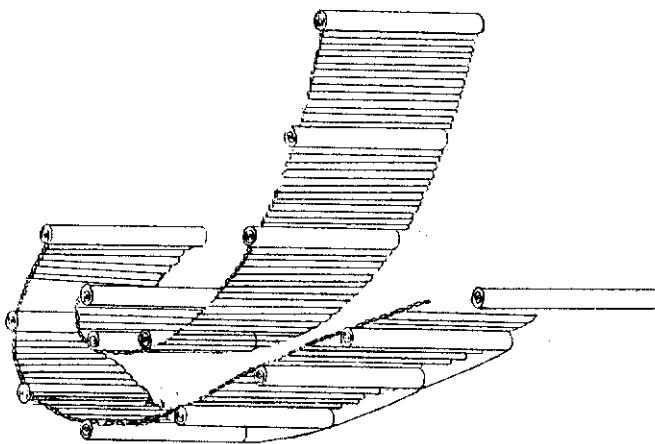
قزوینی در آثار البلاط نحوه انجام کار را چنین توصیف می نماید « در پیرامون آبادی دیوارهای از هیمه، خارو غیره کشیده اند زیر دیوار سوراخهای هشته اند باد که آید و مانعی بر سر راه خود ببیند جمع آید و با فشار از سوراخ جهد و به گردباد انجامد هر ریگی را که در آنجا جمع آمده همراه خود می ریاید و بالای بالا می برد و از آبادی دور می سازد. » (۲۵ ص ۳۶)

استفاده از آسیاهای بادی جهت تهییه هوای منازل:

در کتب قدیمی که راجع به سیستان و آب و هوای آن مطالعی نگاشته شده اشاره ای به این نکته نشده ولی پی جی تیت در کتاب خود سیستان با توجه به ساختار آسیاهای بادی و موقعیت آن در کنار خانه های مسکونی چنین استدلال کرده که از آسیاهای بادی برای تهییه اماکن مسکونی استفاده می شده است.

وی در باره آسیاهای بادی موجود در ویرانه های پلکنی چنین می نویسد:

« در سمت شمال غربی یا دورتر از حفاظ دیوارهای جلو آمده بودند که در امتداد حفاظ و در یک زاویه و خمیدگی خاص کشیده شده بودند تا نه تنها بعنوان نگهداری بادبانهای آسیا بلکه برای هدایت باد بطرف داخل ساختمان مورد استفاده باشند آثار حویلی های زیادی در جای آسیاهای بادی وجود دارد که نشان می دهد آسیاهای بادی به دو منظور بکار گرفته می شده است، یکی برای آرد کردن غله و دیگری برای رساندن هوا به اتاقها و خنک نگاهداشتن اتاقهای داخلی » (۱۳ ص ۱۳۳).



زدودن شن به کمک باد، طرح تجسسی بر اساس روایت ابن حوقل

کشیدن آب از چاه:

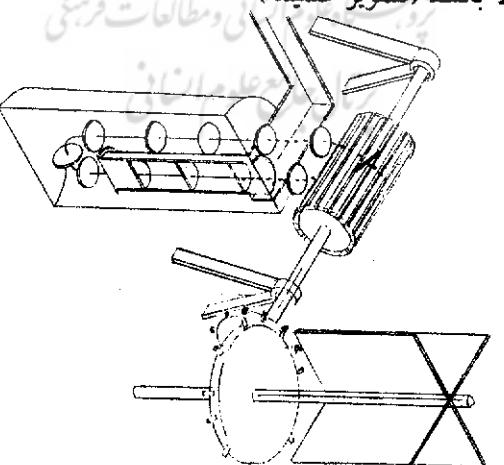
قبل‌اً به نقل از مسعودی و همچنین کتاب تاریخ سیستان به نقش آسیاهای بادی در کشیدن آب اشاره شد متأسفانه در باره وسیله‌ای که برای کشیدن آب از چاه مورد استفاده قرار می‌گرفته اطلاعی در دست نیست تنها منبع غیر موثقی که به این موضوع اشاره اندکی دارد مقاله‌ایست که در مجله Scientific American مورخ مه ۱۹۹۱ به قلم شخصی به نام دونالد، ر. هیل تحت عنوان «مهندسی مکانیک در خاورمیانه قرون وسطی (۴۵ ص ۱۰۲)» نگاشته شده است وی در تصویر تجسمی از دانشمندی به نام اسماعیل ابن رازاز الجزری اهل دیار بکر^{*} که در سالهای ۵۷۷-۵۷۸ ه. ق. می‌زیسته چند

* در لغت نامه دهخدا چنین نامی نیافتم. برادر گرامیم آقای دکتر محسن مدرس رضوی استاد دانشگاه آلبرتا که مشوق و یاور من در نوشتن این مقاله بودند تصویر و عنوان اصلی مقاله آقای هیل و اصل نام کتاب را در اختیار من گذاشتند و هنگامی که در کتابخانه مرکزی دانشگاه فردوسی مشهد به دنبال اطلاعات بیشتری بودم دوست فاضل و ارجمند جناب آقای خاکساری عضو کتابخانه به پاریم شناختند و نه تنها اطلاعات مبسوطی در باره ابن رازاز برای اینجانب فراهم کردند بلکه مطالعی که در کتاب معجم العلماء عرب در باره رازاز نوشته شده بودرا به زبان پارسی برگردانیدند که صمیمانه از لطف و توجه ایشان سپاسگزارم.

شیوه استخراج آب را با وسایلی که بانیروی دام یا باد به کار می‌افتد نشان می‌دهد. شخص نیست که آن تصاویر معلوم ذهن آقای هیل بوده با توسط این راز از ترسیم شده است. به هر حال در تصویر، به استفاده از تلمبه زنجیری برای کشیدن آب از چاه اشاره شده است. (۴۵ ص ۱۰۹) از وسائلی که محتملاً به کمک حرکت چرخشی مأمور از آسیای بادی آب از چاه می‌کشیده‌اند تلمبه زنجیری، گاوگرد و چرخ چاه را می‌توان نام برد.

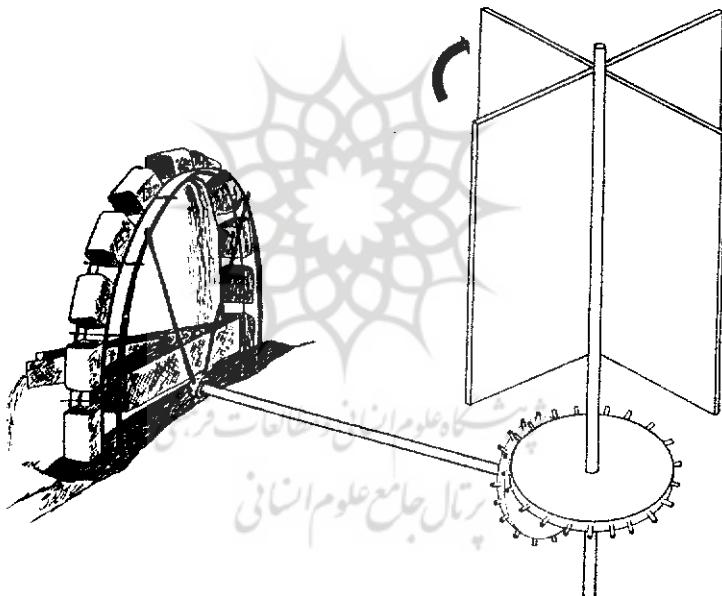
تلمبه زنجیری از دستگاه‌های ساده‌ایست که از نظر ساخت قدمت زیادی دارد. ولی در کتب جغرافیائی راجع به ایران اشاره‌ای به وجود آن نشده، از آنجا که در شکل فوق الذکر به این وسیله اشاره شد، ساختار آن را شرح می‌دهیم. این وسیله عبارتست از یک استوانه که دیواره تلمبه را تشکیل می‌دهد و در زمین تا سطح آب قرار دارد. یک رشته زنجیر و یا ریسمان بلند که دور مسدود می‌زند از مرکز صفحات مدور چوبی یا فلزی می‌گذرد هر صفحه هنگام عبور از استوانه تشکیل یک پمپ پیستونی را می‌دهد و آب را با خود بالا آورده و در حوضچه یا مجرایی می‌ریزد. زنجیر یا ریسمان روی یک چرخ استوانه‌ای مضرس (جهت اجتناب از لغش طناب یا زنجیر) می‌چرخد (۴۸ ص ۱۹) حداقل قطر استوانه ۳۰ سانتی متر است این وسیله قادر بود آب را از عمق

حداکثر ۶ متر بالا بکشد (تصویر ضمیمه)



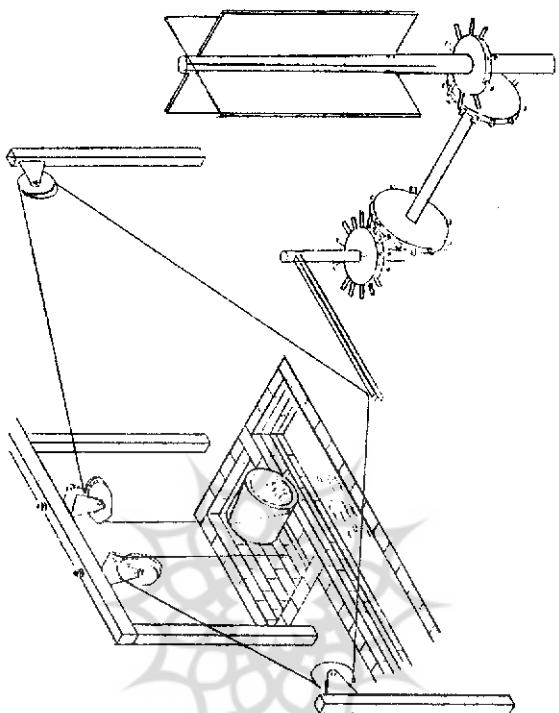
طرح تجسمی تلفیق آسیای بادی و تلمبه زنجیری

گاوگرد چرخی است که صفحه آن عمود بر زمین قرار دارد و در پیرامون چرخ کوزه‌ها یا سطلهایی به فواصل اندک در حالی که دهانه آنها به یک سو قرار دارد متصل می‌باشد. با چرخش چرخ ظروف به ترتیب وارد آب شده و با مقداری آب خارج می‌شود و پس از گذشتن از بالاترین وضعیت ممکن در آغاز پائین آمدن ظروف، آب داخل تدریجاً به داخل جوی آب می‌ریزد. این وسیله که به انگلیسی Persian Wheel یا چرخ ایرانی (۴۸ ص ۲۵) نامیده می‌شود هنوز هم با نیروی دام در روستاهای جنوب ایران مورد استفاده قرار می‌گیرد.*



طرح تجسمی از تلفیق آسیای بادی و گاوگرد برای استخراج آب از چاه
ترسیم آقای مهندس حیدرپور دانشکده کشاورزی

* مأخذ از مقاله دانشمند محترم چناب آقای محمد ابراهیم باستانی پاریزی تحت عنوان انتقاد کتاب اخلاقی نیکوماخوس صفحه ۵۹۹ مجله راهنمای کتاب شماره آبان - اسفند



طرح تجسمی از تلفیق آسیای بادی و دو دلو برای کشیدن آب از چاه

چرخ چاه با دو دکو (سطل) وسیله دیگریست که برای کشیدن آب از چاه مورد استفاده قرار می‌گرفته و از دو دلو و دو رشتہ ریسمان یا زنجیر تشکیل می‌شده است. زنجیرها از قرقه‌هایی که به سترنهایی که از یک سربه سطلهای و از سر دیگر به محور گردش اتصال دارند، متصلند. مطابق طرح تجسمی ضمیمه. این دو سطل به ترتیب یکی داخل چاه شده و دیگری در حال تخلیه می‌باشد. محور گردش حرکت خود را از محور آسیای بادی دریافت می‌دارد. و میله‌ای را که حلقه انتهای ریسمانها بدان متصل است می‌گرداند. بدین ترتیب یک ریسمان کشیده شده و دلو پر از آب از چاه بیرون کشیده شده و تخلیه می‌شود. در همین حال ریسمان دیگر شل شده و دلو خالی به داخل چاه سرازیر می‌شود. در صورت فقدان نیروی باد از نیروی دام برای به کار انداختن وسیله استفاده می‌شود. تعیین دقیق شیوه به کار رفته در آن زمان میسر نیست زیرا در

مأخذ مقاله به هیچ کدام اشاره نشده است. در ضمن اینجانب به جنوب شرقی ایران سفر نموده ام فقط بهنگام خواندن مقاله‌ای^{*} از کاربرد گاوگرد در صفحات جنوبی ایران اطلاع یافتم روش چرخ چاه با دو دلو در صفحات جنوبی و بعضی کشورها توسط نیروی دام هنوز هم رواج دارد ولی استفاده از تلمبه زنجیری مورد تردید است.

ساختار آسیاهای بادی ایرانی

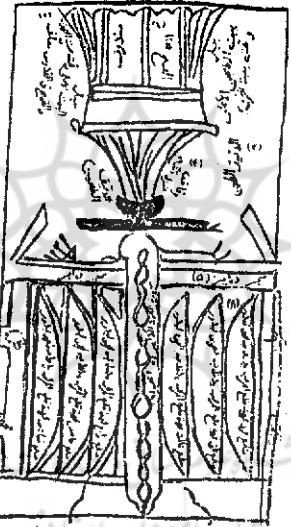
انصاری دمشقی (۶ ص ۳۰۵) قدیمیترین تصویر را از ساختار آسیاهای بادی منطقه سیستان ترسیم کرده است. وی در کتاب خود تصاویر متعددی از دیدنیها و شگفتیهای سرزمینهای مورد بازدید خود رسم نموده که اینک می‌توان ضمن آگاهی با ساختار آسیاهای بادی معمول در آن زمان به تغییرات عمده‌ای که در ساختار آن به وجود آمده است پی برد. تصویری که دمشقی از آسیاهای بادی ارائه می‌دهد با آنچه که امروزه در ایران دیده می‌شود مطابقت ندارد و در حقیقت ساختار اصلی عکس آن چیزیست که امروزه وجود دارد. پره‌های آسیاهای بادی در آن زمان و احتمالاً پیش از آن در قسمت پائین و سنگ آسیا در بالا قرار داشته و مدلی از آسیاهای آبی بوده که تورین آن به جای آب از باد بهره می‌گرفته است.

انصاری ضمن اشاره به تصویری که ارائه کرده است می‌نویسد: « این شکل یکی از آن آسیاهای دو اطاقک بالا و پیائین آن است که می‌بینی و همانند خَمَس^{**} است چون بنای آن دو اطاقک را بالا آورند برای اطاقک پایین چهار دریچه می‌گذارند همچنان که برای بوق چهار سوراخ درست می‌کنند لیکن ساختمان این دریچه‌ها طوریست که سوی فراخ آنها به جانب هوا و سوی تنگ آنها به درون است و نیز همچون دم زرگری هستند که سوی گشاد آن به سوی دهان وی و سوی تنگ آن بدرون کوره است تا باد از هر سو که بوزد از میان آنها با نیروی بیشتری به درون اطاقک آسیا وارد

* به زیرنویس صفحه ۱۱۷ مراجعه شود.

** معنی خَمَس مشخص نیست و دمشقی در کتاب خود درباره آن توضیحی نداده است و در کتب لغت هم یافت نشد.

گردد و چون هوا از جایی که برای آن ساخته شده است به درون اطاوک آید به ستون یا دیرکی همانند منوال^{*} یا پیکان دولک بافتگان که بر روی آن نخ می‌پیچند برمی‌خورد و این دیرک دوازده تا شش پره دارد که بر روی آن پره‌ها از روپوشهای از پوست دباغت شده همچون روپوش فانوس واقع شده است ولکن این روکش‌های پوستی بر روی آن پره‌ها راست و مستقیم قرار گرفته و پهن شده است به نحوی که هر پره‌ای روکش پوستین و تیریزی^{**} دارد که هوا از میان آن تیریز، آنرا پرمی کند و به جلو می‌راند و سپس پره‌ای دیگر و همینظر.» (۴ ص ۲۰۸).



۱- مدور (الص) مدور (ك) ۲- معلم (الص) الطلق (الل) ۳- معلم (الص) الأعلى (الل) ۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۲۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۳۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۴۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۵۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۶۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۷۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۸۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۰- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۱- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۲- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۳- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۴- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۵- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۶- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۷- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۸- معلم (الص) الأدنى (الل) ۹۹- معلم (الص) الأدنى (الل) ۱۰۰- معلم (الص) الأدنى (الل)

شكل آسیاهای بادی در زمان انصاری دمشقی مأخوذه از کتاب نخبه الدهر^(۶)

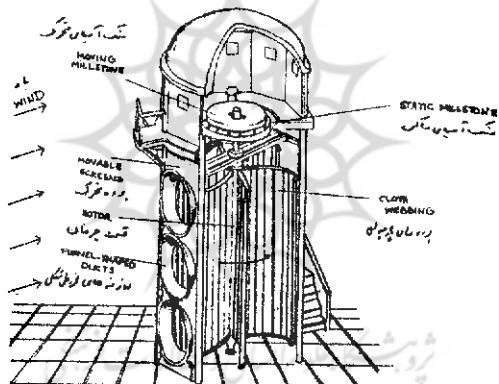
این نوشته احتمالاً قدیمیترین توصیف کامل از آسیاهی بادی است که در دست می‌باشد حتی مسعودی در کتاب مروج الذهب که مورد استناد بیشتر منابع خارجی می‌باشد شرحی چنین مفصل و دقیق ارائه نکرده است.

* نورد دستگاه بافتگی جولاء (فرهنگ عمید).

* * تیریز بر وزن بی چیز شاخ جامه را گویند که چاپوی است بال و پر مرغان را نیز

گویند (برهان قاطع).

- در هر حال از نوشته انصاری دمشقی می‌توان چنین نتیجه گیری کرد که:
- ۱ - در ازمنه قدیم حدائقی تا چندی پس از انصاری (متوفی ۷۲۷ هـ ق) ساختار آسیاهای بادی مطابق توصیف فوق بوده است.
 - * ۲ - دریچه‌های ورودی باد بیانگر آشنازی سازندگان آسیاهای با اصول آنروز دینامیک است.
 - ۳ - برخلاف ادعای انصاری این گونه آسیاهای بادی فقط برای استفاده از بادهای موسمی که در جهت خاصی می‌وزند طراحی شده‌اند.
 - ۴ - احتمالاً دشواری انتقال سنگهای وزین آسیا و گرنیهای آرد و غله به اطاقک بالایی و بیرون از آسیا سبب تغییر در ساختار آنها شده است.



- طرح ساختار اولیه آسیاهای بادی ترسیم هال مانعوذ از Scientific American با توجه به ساختار اولیه آسیاهای بادی و تفاوت کلی با آنچه که امروز متداول است این سوالات مطرح می‌شود:
- ۱ - از چه زمانی ساختار آسیاهای بادی دگرگون شد؟
 - ۲ - آیا علی‌جز آنچه بیان شد در تغییر ساختار آسیاهای بادی مؤثر بوده است؟
 - ۳ - تغییرات تدریجی برده یا یک باره صورت گرفته است؟

* در جلد اول دانشناسی المعرف بزرگ اسلامی درمبخت واژه آسیا (ص ۳۷۸) به نقل از شخصی

به نام دولف روایت شده که این قبیل آسیاهای تا ۱۹۱۳ میلادی در افغانستان دایر بوده است.

- ۳ - تغییرات تدریجی بوده یا یک باره صورت گرفته است؟
- ۴ - تغییرات ساختار آسیای بادی در سیستان انجام گرفته یا در جای دیگر؟
- ۵ - چه شخص یا اشخاصی مسبب این تغییرات و طراحی آسیا به سبک فعلی بوده‌اند؟

متأسفانه برای هیچکدام از این سوالات جوابی نیافضم.

بعد از انصاری در ۷۲۷ هجری قمری در سال ۱۳۲۸ هـ. ق یک دانشمند سوئدی به نام سون هدین به هنگام عبور از نقاط کویری ایران به سوی هندوستان، مشاهدات خود درمورد آسیای بادی در میگون (میقان)، نه و طبس عناب را نگاشته و عکس‌هایی از آنها ضمیمه کرده است. این مورد نیز توضیحی کامل درباره آسیای بادی از زبان یک جهانگرد خارجی است.

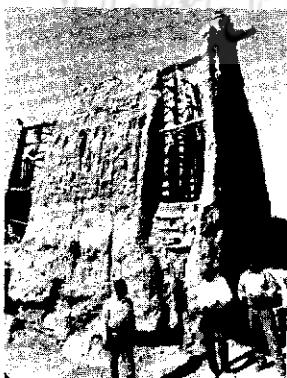
وی در کتاب خود که به فارسی، «کویرهای ایران» نامیده شده در توصیف دهکده میگون (میقان) می‌نویسد:

«دهکده میگون دارای یک قلعه مخروبه می‌باشد و در حاشیه ده یک ردیف آسیای بادی به شکل کاملاً مخصوص بچشم می‌خورد. اواسط زوئن باد شمال شرقی شروع می‌شود و دو ماه تمام می‌وزد. این باد بی نهایت منظم می‌وزد و این آسیاهای فقط برای این باد ساخته شده‌اند. می‌گویند باد در شب شدیدتر از روز است. ستنهای و دیوارهای این آسیاهای از سنگ و خشت ساخته شده‌اند طوریست که باد مانند یک برج به میان آنها فرو می‌رود و با تمام قدرتش سه بال از هشت بال کثیر الاضلاع شکل آسیا را بحرکت درمی‌آورد ولی بقیه بالها که در جهت باد نیستند مانع حرکت دایره وار نمی‌شوند. بالها به دیرکی که بشکل عمودی کار گذاشته شده‌اند نشسته‌اند. در بالا این دیرک در سوراخ یک قطعه چوب افقی می‌چرخد و پائین دیرک داخل آسیا سنگ روئین آسیا را روی سنگ زیرین به حرکت درمی‌آورد. تمام این تشکیلات همان قدر

که ساده است همان قدر هم معقول است اما از این سیستم در سرزمینی می‌توان استفاده کرد که در آنجا باد مرتبی می‌وتد.» (۳۵ ص ۵۲۷)

همانطور که از نوشته هدین استنباط می‌شود در زمان دیدار وی از شرق ایران ساختار آسیاهای بادی به گونه‌ای بوده که هم اکنون در برخی نقاط مانند فلاورگ، نشتیفان و غیره معمول است.

آسیاهای عموماً بر فراز بلندی قرار دارند و کمتر در دشت هموار قرار دارند. اطاق فوقانی دارای دو دیوار در جهت شمال به جنوب است و در ضلع شمالی اطاق بالایی دهانه ورودی قرار دارد. دیوارهای جانبی در برخی آسیاهای به موازات هم و در انواعی دیگر دارای انحنای است که با مسیر پره‌ها هماهنگی دارد. دیواره شمالی که دهانه ورودی در آن قرار دارد نیمی از ضلع شمالی اطاق را فرا گرفته و دهانه ورودی به گونه‌ایست که باد پس از ورود، به پره‌ها برخورد می‌کند. در سمت جنوبی دهانه خروجی قرار دارد که در اغلب آسیاهای منطقه خواف تا نهباندان فاضله دو دیواره شرقی و غربی کاملاً باز است. اطاق بالا فاقد سقف است. جهت اجتناب از فشار زیاد بر پره‌ها و به منظور حفاظت از آنها در مقابل فشار شدید باد در دهانه ورودی تعدادی تیر چوبی بطور افقی در دیوار کار گذاشته شده که بهنگام ضرورت با قرار دادن حصیر یا تخته فشار باد بر پره‌ها را کاهش می‌دهند. عرض دهانه ورودی آسیاهای منطقه خواف یک متر است.



دیواره شمالی و دهانه ورودی آسیاهای بادی نشتیفان (عکس از دهقان)

در آسیای بادی قریب فلارگ ابتدای دهانه ورودی به شکل دهانه قیف است بدین ترتیب که یک طرف دهانه ورودی دیواره‌ای بطور مایل نسبت به جهت باد قرار دارد که باد را به داخل دهانه هدایت می‌کند در نتیجه باد با فشار بیشتری به پره‌ها برخورد می‌کند.

این نکته در اغلب کتب خارجی که در آنها تاریخچه استفاده از انرژی باد نوشته شده، به چشم می‌خورد ولی آسیاهای بادی ویرانه نهبتان، خونیک سفلی، شوسف و آسیاهای بادی منطقه خراف همگی دارای ورودی ساده و بدون دیواره مایل جهت هدایت باد می‌باشند.

جالب اینجاست که طبق گفته آقای مالکی صاحب آسیای بادی قریب فلارگ، وی ۳۵ سال پیش از خونیک سفلی به فلارگ آمد و طرح آسیای بادی وی در این قریب بر اساس آسیای بادی موجود در خونیک سفلی می‌باشد.

دهانه خروجی در آسیاهای نشتیفان به عرض $1/4$ متر اندازه گیری شده است. تقاضوت عرض دهانه ورودی و خروجی سبب ایجاد خلایی در قسمت عقب پره‌ها می‌شود.

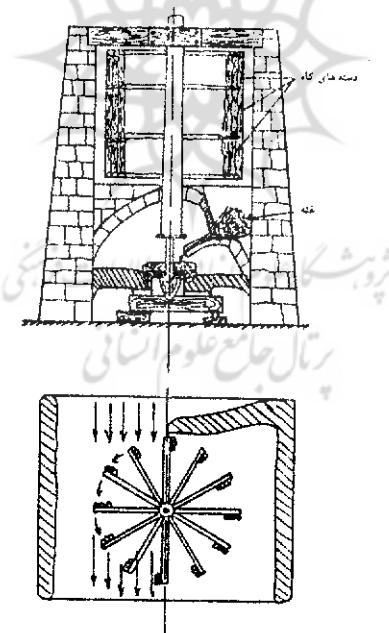
سرعت باد طبق آزمایشات مکرر ولی ناقص در نشتیفان در دهانه ورودی آسیا حدود ۲۱ کیلومتر در ساعت و در دهانه خروجی ۱۸ کیلومتر در ساعت اندازه گیری شده است. دلیل نقص کار ما داشتن فقط یکdstگاه سرعت سنج باد بود، لذا قادر به اندازه گیری همزمان سرعت باد در هر دو دهانه نبودیم و از آنجا که سرعت باد نیز در زمان اندازه گیری متغیر بود لذا نمی‌توان با قاطعیت ادعا کرد که تفاصل سرعت باد در دو دهانه به علت به حرکت درآوردن پره‌های آسیا و افت انرژی بوده است.

ذکر این نکته ضروریست که طبق نظریه متخصصین این سرعت برای آرد کردن غلات و یا پمپاز آب کافیست زیرا بر اساس محاسبات انجام شده در اروپا و آمریکا، حد مطلوب سرعت باد برای این دو متظور، ۱۰ الی ۱۵ مایل در ساعت ($15 \text{ to } 22 \text{ km/h}$) است.

پره‌های آسیا اندازه معینی ندارند ولی میانگین ارتفاع پره‌ها در روستای



دهانه ورودی آسیاه بادی قریه فلارگ (عکس از نویسنده)



نمای ترسیمی آسیاه بادی از دو جهت بالا و پهلو مأخذ ۴۳ ص ۱۶

نشیفان ۵ متر بود. پره‌ها توسط ۶ پایه به محور وسط متصل بودند*. عرض پره‌ها متغیر و بین ۲۵ الی ۳۶ سانتیمتر و از تخته‌هایی با ضخامت ۲ الی ۳ سانتیمتر ساخته شده که تقریباً کنار یکدیگر نصب شده‌اند. در قریه فلارگ پره‌ها دارای پایه چوبی و با صفحات حلبی پوشیده شده‌اند. به هر حال آنطور که شواهد امر نشان می‌دهد در حال حاضر هیچ گونه سعی و کوششی برای بهبود ساختار آسیاهای انجام نمی‌شود و آن تعداد از آسیاهای بادی که هنوز دایر می‌باشند از همان مصالحی ساخته شده‌اند که در روزگاران پیش مورد استفاده بوده است.

طبق اظهارات مردم روستای خوئیک سفلی، به روزگار فعلی بودن آسیاهای برای پوشانیدن پره‌ها از دسته‌های ساقه غلات که به هم بسته شده بودند، استفاده می‌شده است. این موضوع مورد تأیید سیاحانی که در گذشته از این مناطق دیدن کرده‌اند بوده است. همچنین طبق گزارشات موجود از آسیای بادی سیستان روی پره‌ها را با ساقه‌های نی می‌پوشانیدند تا در عین سبکی و استفاده از مصالح محلی از پرسیدگی و هجوم موریانه در امان باشند.

آسیای بادی قریه فلارگ نسبت به آسیاهای بادی منطقه خراف از تکنیک برتری برخوردار است. علاوه بر دهانه بادگیر آن، چنان که قبلًا ذکر شد، محور پره‌ها مستقیماً با سنگ آسیا مربوط نیست. امتداد محور از مرکز چرخ تسمه‌ای گذشته و حرکت به وسیله تسمه به محور چرخاننده سنگ آسیا منتقل می‌شود. انتهای محور در بلبرینگی که در کف اطاق ثابت شده قرار دارد. شعاع چرخ تسمه‌ها (روی محور بادبانها و روی محور سنگ آسیا) برابر است بنابراین دور سنگ با دور چرخ باد برابر است. آقای مالکی سازنده آسیا دلیل کاربرد چرخ تسمه‌ها را جلوگیری از ریزش خاک و سنگ از سوراخ سقف بر روی سنگ بیان کرد.

* جزئیات و نام محلی قطعات دستگاه آسیای بادی، با نگارش شیوا و دلشنی داشتمند محترم جناب آنای محمد رضا خسروی در کتاب جغرافیای تاریخی ولایت زاوه (۱۵ ص ۳۶۵) تشریح شده است. همچنین به دائرة المعارف پزرج اسلامی جلد اول آسیا ۴۰ ص ۳۷۵ مراجعه شود.

متأسفانه به علت خرابی دستگاه دور شمار Tachometer موفق به اندازه گیری دور سنگ آسیا نشدم.

این مطلب به اثبات رسیده که اگر در مسیر حرکت باد تپه یا زمین شیب داری وجود داشته باشد باعث افزایش سرعت باد می شود. (۲۲ ص ۲۸) در شیب $\frac{1}{6}$ پانزده درصد، در شیب $\frac{1}{7}$ بیست و سه درصد و در شیب $\frac{1}{4}$ سی و پنج درصد بر سرعت باد افزوده می شود، لذا مزیت آسیاهای بادی نشیفان، فلارگ، شرسف، نهیندان بر آسیاهای بادی مهرآباد (خواف) و خونیک سفلی این است که بر بلندی قرار گرفته اند. شاید علاوه بر علی که قبلابرای تغییر کلی ساختار آسیای بادی ذکر کردیم بتوان آگاهی از تغییر سرعت باد و تأثیر آن در تیروی حاصله را دلیلی بر تکامل آسیا عنوان کرد.

انرژی حاصله توسط آسیاهای بادی ایران

برای برآورد انرژی حاصله توسط آسیاهای بادی تا کنون آزمایشی به عمل نیامده است ولی بطور نظری می توان مقدار انرژی حاصله را از فرمول زیر به دست آورد:

(۷۸ ص ۴۷)

$$P = K \times A \times V^3 \times 0.5926$$

انرژی حاصله بر حسب کیلووات ساعت A ، سطح برخورد باد با پره ها V ، سرعت باد بر حسب کیلومتر در ساعت K ، مقداریست ثابت که بستگی به وزن مخصوص هوا و سایر فاکتورها دارد و برابر است با ۰.۰۰۰۰۱۳۷ در صورتی که فقط یک پره در مسیر باد قرار داشته باشد، در صورتی که زاویه اولین پره در مسیر باد را ۴۵ درجه و ابعاد پره $3/5$ متر در 5 متر و سرعت حرکت باد را 20 کیلومتر در ساعت فرض کنیم.

$$\sum P = 0.235 \text{ kw/hr}$$

در صورت بهبود ساختار آسیای بادی می توان امیدوار بود که ضمن افزایش مقاومت آسیا در برابر سرعت بیشتر باد انرژی حاصله از آن نیز افزایش باید.

نتیجه گیری:

نویسنده معتقد است که میراث فرهنگی هر قوم و ملتی را نمی توان به اینهای چون کاخها، مساجد، مدارس، و یا مجرموهای از سفالینه، آبگینه و اشیاء سنگی یا فلزی محدود و منحصر کرد بلکه تأسیساتی از این قبیل را که بیانگر خلاقیت و ابتکار پیشینیان است می باید به عنوان میراث فرهنگی گذشتگان برای آگاهی و تحقیق نسلهای حاضر و آینده نگاهداری و محافظت کرد و در مرور تاریخ پیدایش و تکامل آن پژوهش‌های بیشتری به عمل آورد.

جای بسی تأسف است که به علت بی توجهی و اهمالی که در گذشته و حال وجود داشته نه تنها در داخل کشور کمترکسی از پیدایش، وجود و تحولات آسیای بادی اطلاع دارد، بلکه در بسیاری از کتب خارجی و داخلی آن را به دیگران نسبت داده اند. از جمله در کتاب تاریخ صنایع و اختراعات چنین آمده است:

« هنوز این آسیاهای آسیای ترکی می نامند و شاهد ما بر این موضوع اظهارات سینیور تورین بی می باشد. « در آن زمین عادت بر این جاری بود که یک آسیای بادی ترکی داشته باشد » از این رو احتمال می رود که ترکان مخترع این دستگاه باشند. » (۲۰ ص ۱۳۹)

همچنین در کتاب تاریخ صنعت و اختراع می خوانیم: « در اینجا در باره پیدایش و رواج این نوع آسیاهای بادی در دوره نسبه اخیر پدید آمده به اختصار سخن خواهیم گفت. از وجود آسیاهای بادی در آغاز اسلام حرفهایی زده شده ولی سند معتبری در باره وجود آن در دوره های پیش از سده دهم (میلادی) در دست نیست » (۱۷ ص ۱۳۶).

متذکر می شویم که این تاریخ « سده دهم » سال استقرار آسیای بادی در سواحل نرماندی است بنابراین تویستندگان کتاب وانمود کرده اند که آسیای بادی جزو ابداعات مغرب زمین است پی بر روسو با انتساب اختراع آسیای بادی به ترکها یا به عبارت دیگر وارثین امپراطوری بیزانس، آن را صناعتی غربی می داند. حتی بعضی نویسندهای اروپایی به اشتباه یا تعمداً، سیستان را جزوی از افغانستان دانسته اند. (۴۵)

ص ۱۰۲) و این در حالی است که بنا به نوشته آقای افشار سیستانی (۵) در نمایشگاهی در خارج که از آثار و ابیه هلتندی که منشاء خارجی دارند ترتیب داده شده بود، آسیا بادی ایرانی را در کنار آسیاهای بادی مشهور هلتند به نمایش گذاشته بودند.

در سال ۱۳۶۹ سیماهی جمهوری اسلامی ایران مرکز مشهد فیلم مستندی از خواف، آثار باستانی و مردم آن تهیه کرده بود که از شبکه اوک تلویزیون پخش شد. متأسفانه در این فیلم اهمیت چندانی به آسیاهای بادی، قدمت ساخت و اهمیت آن در تاریخ علوم و فنون ایران داده نشده بود. گرچه شاید عمر هیچیک از آسیاهای بادی منطقه خواف به اندازه کوشک دهکده سلامی (سلومک) نباشد ولی هر کدام از آنها نمونه نبوغ و استعداد نیاکان ما در زمانی بوده که نیروی محركه مورد نیاز در بسیاری از جوامع بشری به نیروی دام و انسان محدود می‌شد. اما آنها توانسته اند این نیروی طبیعی را در خدمت بگیرند و از آن در جهت آبادانی منطقه و رفاه عمومی، استفاده کنند.

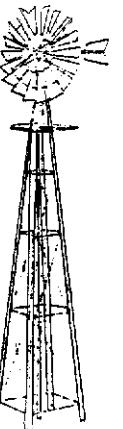
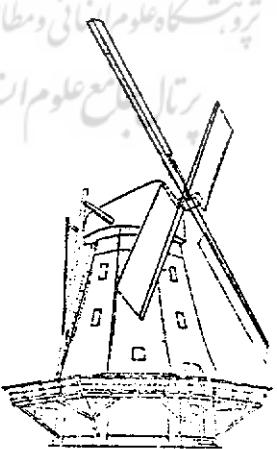
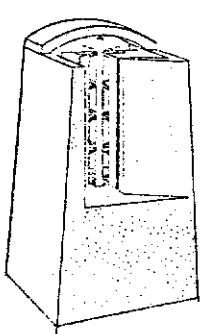
«شاید زمان شرایط فعلی یعنی در سال ۱۹۹۳ میلادی، با خیل عظیم اختراقات و ابداعات، آسیاهای بادی ایرانی با ظاهری عاری از ظرافت، چندان جالب به نظر نیاید ولی اگر بیاد آوریم که پیدایش آن به ۲۰۰ سال قبل از میلاد مسیح یعنی به بیش از دو هزار سال قبل، زمانی که امکانات محدودی در دسترس بود و علوم مختلف هنوز در مراحل اوکیه خود بودند، برمنی گردد، اهمیت فنی و ساخت آن را بهتر درک خواهیم کرد. فنی که فراتر از زمان خود بود. آنقدر برتر و بالاتر که قابل انطباق با عصر حاضر می‌باشد.»

مسؤل محترم اداره حفاظت میراث فرهنگی زاهدان که با وجود رویت حکم مأموریت این جانب و وعده‌ای که داده بودند از همکاری و ارائه طریق خسوداری نمودند، حال آنکه می‌ترانستند از این طریق سهم مؤثری در آشنا کردن مردم ایران و شاید خود سیستان با وسیله‌ای که نام آن دیار را در تمام جهان مشهور ساخته ولی در زادگاه خود گمنام مانده داشته باشند،

چه خوب است در ایران نیز مانند سایر کشورها، موزه علوم Science Museum

تأسیس و تاریخچه پیدایش و تحول اغلب اختراعات و ابداعات، بخصوص آنهایی که منشاء و هویت ملی دارند، به صورت ماکت، عکس و فیلم نگهداری شود، تا نسلهای آینده در مورد آنها مطالعات بیشتری انجام دهند.

در خاتمه وظیفه خود می‌دانم از کلیه کسانی که مرا در تهیه این مختصر یاری کردند، بویژه اعضای محترم گروه جغرافیا در بنیاد پژوهش‌های اسلامی، اعضاي محترم کتابخانه مرکزی دانشگاه فردوسی مشهد که با راهنمایی وارائه مآخذ مورداستفاده سهم عمده‌ای در تدوین این مقاله داشتند، از گروه مکانیک سازمان پژوهش‌های علمی و صنعتی برای ترسیم بعضی از طرحهای تجسمی، از ریاست محترم دانشکده کشاورزی برای اختیار گذاشتن امکانات سفر به خوارف و سیستان، و همکارانم در دانشکده کشاورزی در مأموریتهای خوارف و سیستان و تهیه عکس و اسلاید و آزمایشات مختلف مرا همراهی و یاری کردند، از مسؤولین محترم و دانشجویان عزیز دانشکده کشاورزی زابل و آموزشکده پیرجند برای کمکها و راهنمایهای بی‌شایه و از آموزگار و آسیابان قریه فلارگ و نشتیفان خوارف برای محبتهاي صمیمانه آنها و از آقای قریشی مالک محترم قریه سلامی برای راهنمایی و محبتایشان صمیمانه سپاسگزاری نمایم. و سلامتی و توفيق همه این عزیزان را از خداوند مستلت دارم.



a: آسیای بادی ایرانی ۲۰۰ قبل از میلاد b: آسیای بادی هلندی ۱۱۰۰ بعد از میلاد

c: آسیای بادی مدل آمریکایی اواسط قرن ۱۹ میلادی

منابع مورد استفاده

- ۱ - ابن بطوطه ، ابوعبدالله محمدبن عبدالله بن محمد ابراهیم بلخی - سفرنامه ابن بطوطه ، چاپ دوم ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، ۱۳۵۹ ، تهران .
- ۲ - ابن حوقل بغدادی ، ابوالقاسم محمد - صورة الارض ، ترجمه دکتر جعفر شعار ، انتشارات فرهنگ ایران ، ۱۳۴۵ .
- ۳ - ابن خلدون ، ابوزید عبدالرحمن بن محمدبن حسن حضرمی یمنی - تاریخ ابن خلدون ، ترجمه عبدالحسین آبیتی ، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی ، چاپ اول ، ۱۹۶۳ ، تهران .
- ۴ - استخری (اصطخری) ، ابواسحق ابراهیم - ممالک والممالک ، بکوشش دکتر ایرج انصاری ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب .
- ۵ - افشار سیستانی ، ایرج - بزرگان سیستان ، چاپ اول ، نشر مرغ آین ، تهران ، ۱۳۶۷ .
- ۶ - انصاری دمشقی ، شمس الدین محمدبن ابی طالب - نخبة الدهر في عجائب البر والبحر ، ترجمه سید حمید طیبیان ، فرهنگستان ادب و هنر ایران .
- ۷ - برناال ، جان - علم در تاریخ ، ترجمه اسدپور پیرافر ، کامران خانی ، انتشارات امیرکبیر ، ۱۳۵۴ .
- ۸ - بلینسکی ، الکساندر - خراسان و موارد التهر ، ترجمه دکتر پرویز ورجاوند ، ۱۳۶۱ .
- ۹ - بهرامی ، تقی - تاریخ کشاورزی ایران ، انتشارات دانشگاه تهران ، ۱۳۴۰ .
- ۱۰ - پتروف ، م - مشخصات جغرافیای طبیعی ایران ، ترجمه گل گلاب ، انتشارات دانشگاه تهران ، ۱۳۳۶ .
- ۱۱ - پیکولوسکایا ، ن - شهرهای ایران در روزگار پارتیان و ساسانیان ، ترجمه عنایت الله رضا ، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی راپسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی ، ۱۳۶۵ .
- ۱۲ - تیت ، پی - جی - سیستان ، ترجمه غلامعلی رئیس‌الذکرین ، اداره کل ارشاد اسلامی سیستان و بلوچستان ، ۱۳۶۲ .
- ۱۳ - حافظ ابرو ، شهاب الدین عبدالله ، جغرافیای حافظ ابرو ، قسمت ربع خراسان ، هرات ، بکوشش مایل هروی ، انتشارات فرهنگ ایران ، ۹۱ ، چاپخانه اتحاد ، ۱۳۴۹ .
- ۱۴ - حافظ اصفهانی ، محمد ، نتیجه الدولة - سه رساله در اختراعات صنعتی ، تصحیح تقی بیشن ، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران ، ۱۳۵۰ .
- ۱۵ - خسروی ، محمدرضا - جغرافیای تاریخی ولایت زاوه ، موسسه چاپ و انتشارات آستان قدس رضوی ، ۱۳۶۶ .
- ۱۶ - خسروی ، محمدرضا - کلات نادری ، انتشارات آستان قدس ، ۱۳۶۷ .
- ۱۷ - داماس ، موریس - تاریخ صنعت و اختراعات ، ترجمه عبدالله ارگانی ، چاپ امیرکبیر ، ۱۳۶۲ .

- ۱۸ - دهخدا، علی اکبر - لغت نامه ، مجلداتی مربوط به آ، ت و ز، چاپخانه مجلس.
- ۱۹ - راوندی، مرتضی - تاریخ اجتماعی ایران ، جلد سوم، انتشارات امیرکبیر ، ۱۳۴۷.
- ۲۰ - روسو، پی بر - تاریخ صنایع و اختراعات ، ترجمه حسن صفاری، انتشارات امیرکبیر ، ۱۳۵۸.
- ۲۱ - سایکس، سریرسی - دوهزار مایل در ایران ، ترجمه سعادت نوری ، چاپ اول، موسسه گسترش فرهنگ و مطالعات ، تهران.
- ۲۲ - سعادت، دکتر احمد - مبادی علم هواشناسی ، جلد دوم، آب و هوا و انسان، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم ، ۱۳۵۷.
- ۲۳ - سیاح، حاج تقی - خاطرات حاج سیاح یا دوره خوف و وحشت ، بکوشش حمید سیاح ، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم ، ۱۳۵۷.
- ۲۴ - عدل، احمدحسین - آب و هوا ایران ، انتشارات دانشگاه تهران ، ۱۳۳۹.
- ۲۵ - قزوینی، ذکریا عمادالدین بن محمد بن محمد - آثار البلاد و اخبار العباد ، ترجمه عبدالرحمن نکنندی .
- ۲۶ - کرزن، جرج . ن - ایران و قضیه ایران ، ترجمه وحید مازندرانی ، مرکز انتشارات علمی و فرهنگی رابسته به وزارت فرهنگ و آموزش عالی ، ۱۳۶۲.
- ۲۷ - لسترنج، گی - سرزمینهای خلافت شرقی ، ترجمه محمود عرفان ، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، ۱۳۳۷.
- ۲۸ - لویون، گدستار - تاریخ تمدن اسلامی ، ترجمه فخر داعی گیلانی ، تهران.
- ۲۹ - مدرس رضوی ، مجتبی - آسیاهای بادی بومی ایران ، منطقه خواف ، گزارش مأموریت تحقیقی دانشکده کشاورزی ، دانشگاه فردوسی مشهد ، ۱۳۶۹.
- ۳۰ - مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین - مروج الذهب و معادن الجوهر ، ترجمه ابوالقاسم پاینده، بنگاه ترجمه و نشر کتاب ، جلد اول ، ۱۳۴۴.
- ۳۱ - مقدسی، ابوعبدالله محمدبن احمد - احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم ، ترجمه و تصحیح دکتر علیقی متزدی ، شرکت مولفان و مترجمان ایران ، ۱۳۳۱.
- ۳۲ - مک گرگور، کلتل سی . ام - شرح سفری به ایالت خراسان ، ترجمه مجید مهدی زاده ، معاونت فرهنگی آستان قدس رضوی ، ۱۳۶۶.
- ۳۳ - منهاج السراج ، قاضی جوزجانی - طبقات ناصری با تاریخ ایران و اسلام ، تصحیح عبدالحسینی ، انتشارات دنیای کتاب ، ۱۳۶۳.
- ۳۴ - تحلی ، دکتر احمد - انرژی باد ، مجله صنعت و ایمنی ، شماره ۶ صفحه ۴۵ - ۴۰ ، سال ۱۳۴۰.
- ۳۵ - هدین ، سون - کویرهای ایران ، ترجمه پرویز رجبی ، انتشارات توکا ، چاپ اول ، ۱۳۵۵.
- ۳۶ - هوار، کلمان - ایران و تمدن ایران ، ترجمه حسن اتوشه ، انتشارات امیرکبیر ، ۱۳۶۳.
- ۳۷ - بیت ، کلتل چارلز سی - سفرنامه خراسان و سیستان ، شرح سفر کلتل بیت به ایران و افغانستان در روزگار ناصرالدین شاه قاجار ، ترجمه قدرت الله روشنی زغماتلو، مهرداد

- رهبری، انتشارات بزدان، ۱۳۶۵.
- ۲۸ - تاریخ سیستان به تصویب ملک الشعرای بهار، چاپخانه زوار.
- ۲۹ - حدود العالم من المشرق الى المغرب، به تصویب سید جلال تهرانی، ضمیمه کام تامه ، تهران ، ۱۳۱۴.
- حدود العالم من المشرق الى المغرب، بکوشش منوچهر ستوده، انتشارات دانشگاه، تهران.
- حدود العالم من المشرق الى المغرب، ترجمة میرحسین شاه، انتشارات پوهنجی، ادبیات کابل، ۱۳۴۳.
- ۴۰ - دائرة المعارف بزرگ اسلامی، نشر مرکز دائرة المعارف بزرگ اسلامی، جلد اول، آب - آل دارد، چاپ اول، ۱۳۶۷ ، تهران.
- ۴۱ - هفت کشور یا صور الاقالیم، به تصویب منوچهر ستوده، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران زمین.

منابع خارجی

42. Beadal, Suzanne Windmills, Charles Scribers son New York, 1979.
43. Chere Misinoff N.P. Fundamental of wind Energy, Ann Arbor Science Michigan 1975 P.16.
44. Eldridge, F.R. Windmachines 1st edition Page 9, Nation Science Foundation 1979.
45. Hill, D.R. Mechanical Engineering in Mediul near East Page 102 - 104, Scientific American, May 1981.
46. MC Donald, L. Windmills an old new energy sources, Elsevier / Nelson Books New York 1981.
47. Merrill, R. Energy Primer, Solar, Water, winds and Biofuels California 1976.
48. Molenaar, A. Water lifting devices for Irrigation F.A.O. Rome 1956.
49. Mortti, P.H Modern Windmills, Scientific American 1984 Page 88 - 96.
50. Naar , Jan. The New Wind Power Penguin Books Midde sex 1981 Page 39.
51. Naar, Jan skurka. N. Design for a limited planet Bullentine Books New York 1977.